



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 16 апреля 2013 г.

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ИЗЛАГАЕТ РЯД ПРЕДЛОЖЕНИЙ ПО ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ
КОРРУПЦИИ В ПУБЛИЧНОЙ СФЕРЕ**

Предложение создает независимое подразделение правоприменения в Комиссии штата по наблюдению за ходом выборов (BOE) для расследования и преследования в судебном порядке нарушений Закона о выборах (Election Law)

Предложение предоставляет возможность участия в предварительных выборах (primaries) большему количеству кандидатов, отменяя условие «Уилсона-Пакулы» («Wilson-Pakula» requirement)

Предложение изменяет сроки регистрации партийной принадлежности с целью расширения выбора для избирателей и содействия сокращению коррупции

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня представил ряд предложений и реформ, нацеленных на укрепление избирательного процесса в штате Нью-Йорк и содействие предотвращению коррупции в публичной сфере.

Предлагаемые Губернатором реформы облачают полномочиями новое независимое подразделение правоприменения в составе Комиссии штата по наблюдению за ходом выборов (State Board of Elections), которому предоставляется право расследовать возможные нарушения Закона о выборах (Election Law). Подразделение будет уполномочено действовать независимо от Комиссии штата по наблюдению за ходом выборов (State Board of Elections), и не нуждается в разрешении Комиссии для расследования нарушений.

Кроме того, предлагаемые Губернатором реформы помогут предотвратить коррупцию, расширить выбор для избирателей и открыть возможность участия в предварительных выборах большему количеству кандидатов, отменяя условие «Уилсона-Пакулы» («Wilson-Pakula»), согласно которому кандидат должен получить одобрение партийных лидеров для участия в борьбе за выдвижение от политической партии, в которой кандидат не зарегистрирован. Предлагаемые реформы также

расширят для избирателей выбор и участие в голосовании, позволяя избирателям изменить свою регистрацию в партии и голосовать в предварительных выборах этой партии в том же году.

На прошлой неделе Губернатор предложил новые уголовные наказания с целью укрепления порядочности в управлении. Будут также выдвинуты и другие предложения о проведении реформ.

«Избирательная система нашего штата должна содействовать справедливому, демократическому процессу, который гарантирует, чтобы голоса избирателей штата Нью-Йорк были услышаны четко и ясно, и чтобы у избирателей был реальный выбор в ходе избирательной кампании, - сказал Губернатор Куомо (Cuomo). — Реформы, которые мы предлагаем сегодня, помогут предотвратить коррупцию и укрепить нашу демократию, обеспечивая, чтобы кандидатам не нужно было финансировать их путь к бюллетеням других партий, и давая возможность избирателям изменять их регистрацию в партии и голосовать в предварительных выборах в том же году. Кроме того, сегодня мы начинаем действовать там, где не действовала Комиссия по наблюдению за ходом выборов (Board of Elections), и даем полномочия новому подразделению правоприменения с реальными правами, чтобы жители штата Нью-Йорк могли быть уверены в нашем избирательном процессе».

Независимое подразделение правоприменения в составе Комиссии по наблюдению за ходом выборов (Board of Elections)

Неэффективная структура Комиссии штата по наблюдению за ходом выборов (State Board of Elections), состоящей из четырех уполномоченных, которые одинаково назначены каждой крупной партией, создает тупиковую ситуацию и редко обеспечивает какие-либо серьезные расследования нарушений избирательного законодательства. Предложение Губернатора создает новое независимое следственное подразделение, которое вытеснит своими действиями неспособность Комиссии принудительно применять закон и обеспечивать судебное преследование нарушений избирательного законодательства.

По предложению Губернатора, новое независимое подразделение правоприменения будет иметь следующие основные характеристики:

- Главный советник по правоприменению в сфере выборов (Chief Election Enforcement Counsel) будет выбираться Губернатором, с последующим утверждением кандидатуры советника Сенатом. Главный советник по правоприменению в сфере выборов будет иметь исключительные полномочия в отношении подбора кадров подразделения и должен будет нанимать персонал, исходя из заслуг, а не на основании политических симпатий.
- Главному советнику по правоприменению в сфере выборов будут предоставлены полномочия для полного расследования и преследования в уголовном порядке в роамках как гражданских, так и уголовных дел, связанных с нарушениями избирательного

законодательства, с правом вызова повесткой в суд. Комиссия штата по наблюдению за ходом выборов (State Board of Elections) в настоящее время не имеет полномочий вести судебные дела об уголовных правонарушениях, и вместо этого должна передавать такие дела окружному прокурору.

- Комиссия по наблюдению за ходом выборов (Board of Elections) не будет иметь полномочий требовать от нового Главного советника по правоприменению в сфере выборов прекращения расследования, однако вправе принимать решение большинством голосов о выдаче ему указания о начале такого расследования. После завершения расследования и представления Советником его результатов Комиссии, Комиссия может постановить большинством голосов не начинать гражданское или уголовное производство, если, в соответствии с доказательствами, нарушения не произошло. Однако если Комиссия не провела голосование в течение 90 дней или не способна принять решение, Главный советник по правоприменению в сфере выборов вправе начать такое судопроизводство.
- В составе нового подразделения будет много сотрудников со следственными полномочиями и юристов для расследования и применения законов.

Отмена условия «Уилсона-Пакулы» («Wilson-Pakula»)

В соответствии с Законом Уилсона-Пакулы (Wilson-Pakula Act) от 1947 г., кандидаты, которые намерены участвовать в выборах в составе другой партии, должны получить разрешение лидеров этой партии. Это требование привело как к фактической коррупции, так и к видимости коррупции в связи с тем, что кандидаты использовали обещания осуществить взносы и мероприятия по сбору средств, чтобы склонить лидеров партий к выдаче таких разрешений.

В соответствии с сегодняшним предложением Губернатора, условие «Уилсона-Пакулы» будет отменено, чтобы кандидаты сосредоточивались на сборе подписей, а не добивались разрешения партийных лидеров для борьбы за выдвижение от политической партии, в которой они не зарегистрированы. Это изменение не только уменьшит коррупцию, но также обеспечит избирателям более широкий выбор с возможностью голосовать за кандидатов, которые могут не быть членами их партии.

Разрешение кандидатам и избирателям своевременно изменять партийную принадлежность

Предложение Губернатора изменит сроки регистрации партийной принадлежности с целью сокращения коррупции и расширения для избирателей возможности выбора и участия в голосовании. Действующее законодательство штата Нью-Йорк в сфере регистрации в партии излишне обременительно и не согласуется с аналогичными законами в большинстве других

штатов. В настоящее время, если избиратель или кандидат принимает решение зарегистрироваться в политической партии, его регистрация не является действительной до следующего года всеобщих выборов, что не дает возможности избирателям участвовать в предварительных выборах (primaries) партии, к которой они хотят присоединиться, в течение всего года. Это требование эффективно препятствует регистрации потенциальных кандидатов в политической партии, курс которой они хотят проводить в течение года предстоящих выборов, и вместо этого требует от них добиваться одобрения партийных официальных лиц, чтобы обеспечить себе необходимую возможность с помощью свидетельства Уилсона-Пакулы (Wilson-Pakula certificate).

Предложение Губернатора отменит это требование и взамен обеспечит, чтобы регистрация избирателя в партии вступала в силу через три месяца после получения заявления Комиссией по наблюдению за ходом выборов (Board of Elections), устраняя реальный стимул для коррупции, возникающий в связи с этой необходимостью получать одобрение партийных официальных лиц. Предложение также обеспечит избирателям гораздо большую гибкость для регистрации в партии заново или изменения их регистрации в партии незадолго до выборов, когда их голоса будут на самом деле иметь значение, а не ждать окончания выборов. В результате ожидается, что на выборах в штате Нью-Йорк проголосуют намного больше избирателей, высказав свое мнение как в отношении назначений, так и в процессе предвыборной борьбы на всеобщих выборах.

Действующие законы штата Нью-Йорк в отношении регистрации в партиях содержат намного больше ограничений для избирателей, чем в любом другом штате в стране. В подавляющем большинстве штатов партийная принадлежность избирателей либо даже не отслеживается, либо избирателям разрешается голосовать на предварительных выборах любой партии, или позволяется избирателям легко изменить их регистрацию в партии для голосования во время текущих выборов. Из других штатов, в которых предусмотрены предварительные сроки регистрации в партии, как в штате Нью-Йорк, только в трех других штатах существуют сроки партийной принадлежности до конечной даты регистрации для всех избирателей, и ни один из этих сроков не превышает шести месяцев до дня выборов. Только в штате Нью-Йорк изменение регистрации в партии избирателя (или кандидата) вступает в силу лишь после дня выборов, независимо от того, когда было подано заявление.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418